



## Si tengo un filtro o interceptor de grasa o de arenilla, ¿Qué leyes debo obedecer para estar en cumplimiento con la Ordenanza para el Control de Desechos Industriales y Contaminación del Agua de la Ciudad de Dallas?

Cada persona que genera desechos líquidos debe cumplir con lo siguiente:

1. Los filtros de grasa encontrados en los establecimientos de servicios alimentarios deben ser limpiados al cien por ciento (100%) antes de cada noventa días o cuando el veinticinco por ciento (25%) o más del líquido del filtro de grasa, medido desde la parte profunda del filtro hasta el tubo de escape, contenga materiales flotantes, sedimento, aceites o grasas. El generador debe supervisar la limpieza para asegurar que el 100% del contenido del filtro sea eliminado.
2. Los filtros de arenilla requieren una limpieza anual, o más frecuente, conforme sea necesaria.
3. Si usted cuenta con el servicio de filtros o interceptores de grasa o de arenilla, debe utilizar un transportador de desechos líquidos que tenga un permiso en la Ciudad de Dallas. Puede solicitar una lista de transportadores aprobados.
4. Los desechos químicos tales como los ácidos, productos de limpieza, insecticidas, pinturas, solventes o gasolina no deben ser vertidos en el sistema de alcantarillado de las aguas residuales.
5. El transportador debe presentarle un manifiesto para el transporte de desechos líquidos de la Ciudad de Dallas (Liquid Waste Transportation Manifest) que usted debe llenar ANTES de que limpien los desechos de su filtro. Usted, como el generador de los residuos, debe asegurar que el transportador apunte el número de galones de desechos removidos del filtro.
6. El manifiesto de transporte de desechos debe ser firmado por usted (el generador) y el transportador a la hora de remover los desechos.
7. La primera copia del manifiesto de transporte es su copia y usted debe archivarla hasta que la compañía de desecho le envíe el documento final. Este documento final debe ser archivado por tres años en las instalaciones en donde se encuentra el filtro. Todos los manifiestos de transporte deben ser archivados en un lugar fácilmente accesible en caso de que el personal de la Ciudad de Dallas desee revisarlos.
8. Como el generador de los residuos, usted es responsable por mantener los filtros en un estado de buen funcionamiento. También se le requiere reportar y limpiar cualquier accidente o derrame de grasa, arena o grava y desechar estos materiales de la forma correcta.

### ¿A quién llamo si tengo preguntas?

Llame a la División de Pretratamiento y Servicios de Laboratorio de la Ciudad de Dallas al (214) 670-6749 si tiene alguna duda o si desea reportar actividades ilegales. Para más información, visite nuestro sitio Web [www.ceasethegrease.info](http://www.ceasethegrease.info).

The image shows a 'LIQUID WASTE MANIFEST' form from the City of Dallas. It is divided into three main sections: Generator Information, Transporter Information, and Disposal/Transfer Information. Each section includes a table for recording data (Business ID, Type of Waste, Tank or Trap Capacity, Vehicle Permit No., Gallons Removed, City Reg. No., Gallons Disposed) and a series of checkboxes for certification. The form also includes fields for names, addresses, dates, and times, along with signature lines for the generator, transporter, and site operator. The form is titled 'LIQUID WASTE MANIFEST' and includes the City of Dallas logo and 'dallas water utilities city of dallas' branding.